

|                                                                                                   |                                                         |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|
| <br>Mesto Prešov | <h1 style="text-align: center;">ZMLUVA O VÝPOŽIČKE</h1> | Vydanie:      |
|                                                                                                   |                                                         | Strana<br>1/4 |

uzatvorená v zmysle ust. 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov

## I. Zmluvné strany

- 1. Požičiavateľ:** **Mesto Prešov**  
zastúpené Ing. Františkom Ol'hom, primátorom mesta  
Hlavná 73, Prešov  
IČO: 327 646  
DIČ: 2021225679

(ďalej len „**požičiavateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

- 2. Vypožičiavateľ:** meno, priezvisko a titul: Mária Čelovská  
adresa:  
dátum narodenia:

(ďalej len „**vypožičiavateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

## II. Predmet zmluvy

- Požičiavateľ je vlastníkom pozemkov zapísaných na LV č. 6492, k. ú. Prešov:
  - parc. č. KNC 14330/1, **druh zastavaná plocha a nádvorie** o výmere 35845 m<sup>2</sup>, lokalita Exnárova ulica, Prešov.
- Predmetom tejto zmluvy je dočasné a bezodplatné prenechanie **častí pozemkov zapísaných na LV č. 6492, k. ú. Prešov**
  - parc. č. KNC 14330/1, **druh zastavaná plocha a nádvorie** o výmere 36 m<sup>2</sup>, lokalita ulica Exnárova 34, Prešov

do užívania vypožičiavateľovi **výlučne za účelom založenia a údržby predzáhradky** (ďalej len „predmet výpožičky“) **s povinnosťou zabezpečenia kosby verejnej zelene** v súlade s platným všeobecne záväznými nariadeniami mesta Prešov a „**Manuálom tvorby predzáhradiek v Meste Prešov**“, ktorý je zverejnený na webovom sídle mesta. Predmet výpožičky je zakreslený v katastrálnej mape, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

- Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave mu dobre známom a vypožičiavateľ ho v tomto stave bez výhrad prijíma.
- Požičiavateľ nezodpovedá vypožičiavateľovi za škody, ktoré vzniknú na verejnej zeleni nachádzajúcej sa na predzáhradke, a to ani v prípade vzniku poruchy, príp. inej okolností, ktorú nemožno ovplyvniť; neprekonateľnej prekážky, neodvratiteľnej alebo neovplyvniteľnej udalosti, vecí.

## III. Doba výpožičky

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú** odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- Zmluva zanikne:
  - dohodou zmluvných strán,
  - výpoveďou v prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom uvedeným v čl. II. bod 3 tejto zmluvy a v prípade že predmet výpožičky požičiavateľ potrebuje



Mesto Prešov

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

Vydanie:

Strana  
2/4

- pre vlastné využitie, pričom výpovedná lehota je 3 - mesačná a začne plynúť od prvého dňa v mesiaci nasledujúceho po doručení výpovede,
- c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 - mesačná a začne plynúť od prvého dňa v mesiaci nasledujúceho po doručení výpovede,
  - d) odstúpením od zmluvy, v prípade opakovaného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú prvého dňa v mesiaci nasledujúceho po doručení odstúpenia,
  - e) dňom kedy nastanú účinky splynutia práv a povinností v jednej osobe.
3. Vypožičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak sa celý predmet výpožičky alebo jeho podstatná časť stane nespôsobilým na dohodnutý účel zmluvy.

### IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### 1. Práva a povinnosti požičiavateľa:

- a) právo odstúpiť od zmluvy podľa čl. III. bod 2 písm. d) tejto zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky v zmysle ustanovenia § 662 ods. 2 Občianskeho zákonníka,
- b) právo počas doby výpožičky skontrolovať vypožičiavateľa podľa vlastného uváženia, ako sa stará o predmet výpožičky a v akom stave sa nachádza a či vypožičiavateľ neporušuje ustanovenia tejto zmluvy,
- c) povinnosť zdržať sa konania, ktoré by mohlo zmariť, ohroziť alebo sťažiť riadne užívanie predmetu výpožičky vypožičiavateľom na účely podľa tejto zmluvy, najmä uzatvárania zmlúv alebo iných právne záväzných dokumentov s tretími osobami, v dôsledku ktorých by vypožičiavateľ stratil oprávnenie predmet výpožičky užívať podľa tejto zmluvy.

##### 2. Práva a povinnosti vypožičiavateľa:

- a) právo a povinnosť užívať predmet výpožičky riadne a len v súlade s účelom a podmienkami tejto zmluvy,
- b) povinnosť starať sa o predmet výpožičky v súlade s § 661 Občianskeho zákonníka, t. j. chrániť ho pred jeho poškodením alebo zničením,
- c) povinnosť oznamovať požičiavateľovi písomne všetky zmeny a skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmluvný vzťah založený touto zmluvou,
- d) povinnosť vykonávať potrebné opravy na vlastné náklady,
- e) vypožičiavateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť poriadok a čistotu na predmete výpožičky v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Prešov o čistote mesta a verejnom poriadku,
- f) vypožičiavateľ berie na vedomie, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa nesmie prenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe,
- g) vypožičiavateľ si je vedomý, že predmet výpožičky nemôže byť predmetom záložného práva,
- h) vypožičiavateľ si je vedomý, že predmet výpožičky nemôže previesť do vlastníctva tretích osôb,
- i) vypožičiavateľ sa zaväzuje po skončení zmluvného vzťahu predmet výpožičky uviesť do pôvodného stavu,
- j) povinnosť dodržiavať v plnom rozsahu *Manuál tvorby predzáhradiek v Meste Prešov (ďalej len „manuál“)* a zdržať sa všetkého, čo by bolo v rozpore s jeho obsahom,
- k) povinnosť odstrániť na pokyn požičiavateľa všetko, čo sa na predzáhradke nachádza v rozpore s manuálom na svoje náklady,
- l) vypožičiavateľ bol oboznámený s vydaným stanoviskom spoločnosti ANTIK č. 1877/10/2024 zo dňa 06.12.2024 o existujúcich optických sieťach resp. o ich plánovanom budovaní v predmetnej lokalite ako aj o podmienkach, ktoré je potrebné dodržať,
- m) vypožičiavateľ je povinný strpieť vstup a prejazd, ako aj akékoľvek nevyhnutné zásahy všetkých správcov inžinierskych sietí za účelom výkonu ich činností na predmete výpožičky.

|                                                                                                   |                           |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------|
| <br>Mesto Prešov | <b>ZMLUVA O VÝPOŽIČKE</b> | Vydanie:      |
|                                                                                                   |                           | Strana<br>3/4 |

## V. Doručovanie

1. Doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami týkajúcich sa zmluvného vzťahu na základe tejto zmluvy je možné realizovať poštou s doručenkou alebo osobným doručením druhej zmluvnej strane.
2. Pre potreby doručovania sa použijú adresy zmluvných strán uvedené pri identifikácii zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy, s výnimkou prípadov, keď jedna zo zmluvných strán písomne oznámila druhej zmluvnej strane novú adresu trvalého bydliska, miesta, podnikania, sídla či inú adresu určenú na doručovanie písomností, v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca táto nová adresa riadne oznámená odosielajúcej zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.
3. Pri zaslaní písomnosti poštou na adresu určenú v zmysle bodu 2 tohto článku sa písomnosť považuje za riadne doručení dňom jej riadneho prevzatia adresátom, dňom odmietnutia prevzatia adresátom alebo písomnosť sa považuje za doručení po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky v prípade, ak zásielku nebolo možné doručiť. Vypožičiatel berie na vedomie, že odbernú lehotu na prevzatie písomnosti môže požičiavateľ skrátiť

## VI. Zmluvná pokuta

1. Ak vypožičiatel poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 €, a to jednotlivo za každé takéto porušenie, čím nie je dotknutý nárok požičiavateľa na náhradu prípadne vzniknutej škody.

## VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvné strany sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenie obdrží požičiavateľ a 1 vypožičiatel.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu s jej obsahom ju nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok schválili a podpísali.

V Prešove .....

V Prešove .....

\_\_\_\_\_  
VYPOŽIČIAVATEĽ:

\_\_\_\_\_  
POŽIČIAVATEĽ:  
MESTO PREŠOV

# Parcela registra C, 14330/1

Prešovský > Prešov > Prešov > k.ú. Prešov



Číslo listu vlastníctva

6492

Výmera parcely v m<sup>2</sup>

35845

Katastrálne územie

Prešov

Obec

Prešov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

25. 10. 2024

Druh chránenej nehnuteľnosti (0)

Neexistuje záznam

Stavby (0)

Neexistuje záznam o stavbách

Vlastník (1)

1. Mesto Prešov, Hlavná 73, 08001 Prešov (Podiel: 1/1)



Prešovský > Prešov > Prešov > k.ú. Prešov

 $(1/2)$ 

Meranie a grafické znázornenie je len informatívne a je nepoužiteľné na vytýčenie hraníc pozemkov a osadenie stavieb na pozemky. Vytýčenie hraníc pozemkov a osadenie stavieb na pozemky môže vykonať len odborne

Číslo listu vlastníctva

6492

Výmera parcely v m<sup>2</sup>

35845

Katastrálne územie

Prešov

Obec

Prešov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

25. 10. 2024

Druh chránenej nehnuteľnosti (0)

Neexistuje záznam

Stavby (0)

Neexistuje záznam o stavbách

Vlastník (1)

1. Mesto Prešov, Hlavná 73, 08001 Prešov (Podiel: 1/1)